

Zertifikat Nr.: 3510.03063.Z01

Certificate No.

Genehmigungsinhaber: HASPO Sportgeräte GmbH & Co. KG

License holder Johannisweg 23/25

38723 Seesen-Rhüden

Fertigungsstätte: HASPO Sportgeräte GmbH & Co. KG

Manufacturing location Johannisweg 23/25 38723 Seesen-Rhüden

Ausstellungsdatum: 28.

Date of issue

28.05.2025

Prüfzeichen:

Test mark

Zertifiziert durch / certified by

THÜRINGEN

Mechanische Sicherheit geprüft DIN EN 748

Standsicherheit Festigkeit Dauerbelastung Fertigung überwacht

Erzeugnis: Spielfeldgeräte

Product Fußballtore (Artikelübersicht siehe Anlage 1)

Technische Siehe Anlage 1

Beschreibung: Technical description

Sicherheitstechnisch DIN EN 748:2018-04 geprüft nach:

Safety tested according to:

Die Genehmigung, das oben abgebildete Prüfzeichen zu verwenden, wird hiermit erteilt. Das Zertifikat ist nur gültig in Verbindung mit den <u>Nutzungsbedingungen</u> für Zertifikate, Zertifizierungs- und Prüfzeichen des TÜV Thüringen und dem Zeichengenehmigungsvertrag (ZGV).

ID 3510.03063.Z01

www.tuev-thueringen.de

Permission to use the test mark shown above is hereby granted. The certificate is only valid in conjunction with the <u>Terms of Use for Certificates, Certification and Test Marks of TÜV Thuringia</u> and the Mark Approval Contract (ZGV).

Gültigbis zum: 27.05.2030

Valid until

Gültigkeit online prüfen: Check validity online:



Dipl.-Ing. (FH) Marko Beckmann stellv. Leiter der Zertifizierungsstelle Deputy head of certification body

Dieses Zertifikat besteht aus: 1 Blatt, 1 Anlage Seite 1-6 This certificate consists of: 1 sheet, 1 annex page 1-6



Technische Beschreibung: *Technical description*

Artikelübersicht:

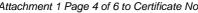
Artikelnummer /	500 mm Einstecktiefe , Abdeckkappen, Netzhaltern
Produktnummer	Beschreibung
99	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
100	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
1001	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, ohne Keile für Bodenhülsen
101	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung
98	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
981	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung
984	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Netzbügeln, Netzbügelstreben
9841	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Stahlpfosten f. freie Netzaufhängung
898	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
8981	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung
8984	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Netzbügeln, Netzbügelstreben
89814	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung
995	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
1005	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
10015	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, ohne Keile, weiß pulverbeschichtet
1015	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
985	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
9815	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung, weiß pulverbeschichtet
9845	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
98415	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung, weiß pulverbeschichtet



Artikelnummer /	Beschreibung
Produktnummer	
8985	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
89815	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung, weiß pulverbeschichtet
89845	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Netzbügeln, Netzbügelstreben, weiß pulverbeschichtet
898145	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Netzhalteschiene, Stahlpfosten für freie Netzaufhängung, weiß pulverbeschichtet
bügeln, -bügelstr	 x 2,44 m, transportabel, Latte / Pfosten aus Alu-Ovalprofil 120 x 100 mm, mit Netzhaltern, - eben, odenverankerung an Holmen und Bodenrohr
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
103	vollverschweißt mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tortiefe 1,50 m
103-CH	vollverschweißt mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m
104	vollverschweißt mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tortiefe 2,00 m
104-CH	vollverschweißt mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 2,00 m
1034	vollverschweißt mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhaltschiene, Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tortiefe 1,50 m
1034-CH	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhaltschiene, Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m
1044	vollverschweißt mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhaltschiene, Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tortiefe 2,00 m
1044-CH	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhaltschiene, Tragegriffen, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 2,00 m
1035	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Tragegriffen, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tortiefe 1,50 m
1045	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Tragegriffen, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tortiefe 2,00 m
1031	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tortiefe 1,50m
1032	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 80 mm, mit Tragegriffen, Tortiefe 1,50 m
1041	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tortiefe 2,00 m
1042	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 80 mm, mit Tragegriffen, Tortiefe 2,00 m
109	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tiefe 2,00 m
110	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tiefe 2,00 m



Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
108	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tiefe 2,00 m
1081	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tiefe 2,00 m
1082	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tiefe 2,00 m
8104	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tiefe 2,00 m
8104-BG	verschweisste Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100mm, Tiefe 2,00m, Ausführung "Blue Goal"
81045	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tiefe 2,00 m, weiß pulverbeschichtet
114	vollverschweißt, mit integrierten Stahlgewichten, Tragegriffen, Transportrollen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tiefe 2,00 m
124	vollverschweißt, mit Sand befüllbar, mit Tragegriffen, Transportrollen, Bodenrohr 240 x 80 mm, Bodenholme 80 x 80 mm, Tiefe 2,00 m
	e 6,00 x 2,00 m, transportabel, Latte / Pfosten aus Alu-Ovalprofil 120 x 100 mm, bügeln, -bügelstreben, Bohrungen zur Bodenverankerung an Holmen und Bodenrohr
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
116	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tiefe 1,50 m
120 x 100 mm, inl	e 5,00 x 2,00 m, in Bodenhülsen stehend, Latte / Pfosten aus Alu-Ovalprofil kl. Bodenhülsen mit 500 mm Einstecktiefe , Abdeckkappen, Netzhaltern Beschreibung
Produktnummer 1301	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
1302	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
	e 5,00 x 2,00 m, in Bodenhülsen stehend, Latte / Pfosten aus Alu-Quadratprofil Bodenhülsen mit 500 mm Einstecktiefe , Abdeckkappen, Netzhaltern Beschreibung
Produktnummer	2000monbung
130	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
130-BG	wie vor, jedoch Ausführung "Blue Goal" (Torrahmenprofile mit zertifiziert niedrigem CO2-Fußabdruck)
	e 5,00 x 2,00 m, transportabel, Latte / Pfosten aus Alu-Ovalprofil 120 x 100 mm, bügeln, -bügelstreben, Bohrungen zur Bodenverankerung an Holmen und Bodenrohr
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
105	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m
1052	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodernahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,00 m
1053	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 2,00 m
1054	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhalteschiene, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m





Artikelnummer /	Beschreibung
Produktnummer	
10524	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhalteschiene, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,00 m
10534	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhalteschiene, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 2,00 m
1055	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tortiefe 1,50 m
10525	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tortiefe 1,00 m
10535	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen oval 120 x 100mm, Tortiefe 2,00 m
10511	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m
10521	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 40mm, Tortiefe 1,00 m
10531	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 40mm, Tortiefe 2,00 m
118	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tiefe 1,50 m
119	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tiefe 1,50 m
1191	verschweißte Gehrung, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tiefe 1,50 m
8105	verschweißte Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tiefe 1,50 m
8105-BG	verschweisste Torecke, verschraubt mit innenliegenden Alu-Verbindern, Bodenrahmen oval 120 x 100mm, Tiefe 1,50m, Ausführung "Blue Goal"
115	vollverschweißt, mit integrierten Stahlgewichten, mit Tragegriffen, Transportrollen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tiefe 1,50 m
125	vollverschweißt, mit Sand befüllbar, mit Tragegriffen, Transportrollen, Bodenrohr 240 x 80 mm, Bodenholme 80 x 80 mm, Tiefe 1,50 m
lugandfu Ohalltag	o F 00 v 2 00 m transportabel Lette / Disector and Alic Occadestave iii 00 v 00 mm
mit Netzhaltern, -	e 5,00 x 2,00 m, transportabel, Latte / Pfosten aus Alu-Quadratprofil 80 x 80 mm, bügeln, -bügelstreben, Bohrungen zur Bodenverankerung an Holmen
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
120	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenholme 80 x 80 mm, Bodenrohl Ø30 mm, Tiefe 1,20 m
120-BG	wie vor, jedoch Ausführung "Blue Goal" (Torrahmenprofile mit zertifiziert niedrigem CO2-Fußabdruck)
121	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenholme 80 x 80mm, Bodenrohr 80 x 40 mm, Tiefe 1,20 m
121-BG	wie vor, jedoch Ausführung "Blue Goal" (Torrahmenprofile mit zertifiziert niedrigem CO2-Fußabdruck)
1205	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, klappbare Stahl-Netzbügel, Tiefe 1,20 m
1201	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, starre Stahl-Netzbügel, Tiefe 1,20 m



Artikelnummer /	Beschreibung
Produktnummer	
	x 2,00 m, in Bodenhülsen stehend, Latte / Pfosten aus Alu-Ovalprofil 120 x 100 mm, n mit 500 mm Einstecktiefe , Abdeckkappen, Netzhaltern
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
1501	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
	x 2,00 m, in Bodenhülsen stehend, Latte / Pfosten aus Alu-Quadratprofil 80 x 80 mm, mit 500 mm Einstecktiefe , Abdeckkappen, Netzhaltern
Artikelnummer /	Beschreibung
Produktnummer	
150	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, mit Netzbügeln, Netzbügelstreben
150-BG	wie vor, jedoch Ausführung "Blue Goal" (Torrahmenprofile mit zertifiziert niedrigem CO2-Fußabdruck)
	2 x 2,00 m, transportabel, Latte / Pfosten aus Alu-Ovalprofil 120 x 100 mm,
	bügeln, -bügelstreben, Bohrungen zur Bodenverankerung an Holmen und Bodenrohr
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
1059	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m
10594	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, mit Netzhalteschiene, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,50 m
10595	vollverschweißt, mit innenliegenden Gußwinkeln, Bodenrahmen oval 120 x 100 mm, Tortiefe 1,5 0m
10591	Torrahmen und Bodenrahmen jeweils verschweißt, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tortiefe 1,5 0m
117	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenrahmen 80 x 40 mm, Tiefe 1,50 m
1159	vollverschweißt, mit integrierten Stahlgewichten, mit Tragegriffen, Transportrollen, Bodenrahmen 80 x 80 mm, Tiefe 2,00 m
	x 2,00 m, transportabel, Latte / Pfosten aus Alu-Quadratprofil 80 x 80 mm,
	bügeln, -bügelstreben, Bohrungen zur Bodenverankerung an Holmen
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
140	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenholme 80 x 80 mm, Bodenrohr Ø30 mm, Tiefe 1,20 m
140-BG	wie vor, jedoch Ausführung "Blue Goal" (Torrahmenprofile mit zertifiziert niedrigem CO2-Fußabdruck)
141	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, Bodenholme 80 x 80 mm, Bodenrohr 80 x 40 mm, Tiefe 1,20 m
141-BG	wie vor, jedoch Ausführung "Blue Goal" (Torrahmenprofile mit zertifiziert niedrigem CO2-Fußabdruck)
1405	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, klappbare Stahl-Netzbügel, Tiefe 1,20 m
1401	verschraubt mit innenliegenden Alu-Gußeckverbindern, starre Stahl-Netzbügel, Tiefe 1,20 m



Bodenverankerui	ngen
Artikelnummer / Produktnummer	Beschreibung
211	Bodenverankerung für freistehende Tore, für alle Tore mit werkseitig angeschweißten Laschen oder Bohrungen; verzinkte Stahlbodenanker mit Innengewinde und Sechskantschrauben mit Unterlegscheibe
110219	Spiralförmige Verankerungen und Befestigungslaschen aus verzinktem Stahl, für Tore mit Bodenahmen aus Ovalprofilen 120/100 mm
12229	Spiralförmige Verankerungen und Befestigungslaschen aus verzinktem Stahl, für Tore mit Bodenahmen aus Profilen 80 x 80 mm
12299	Spiralförmige Verankerungen und Befestigungslaschen aus verzinktem Stahl, für Tore mit Bodenahmen aus Profilen 80 x 40 mm
12279	Spiralförmige Verankerungen und Befestigungslaschen aus verzinktem Stahl, für Tore mit Stahlnetzbügeln
1390	Zusatzgewicht fahrbar, mit Quarzsand befüllbar, 100 kg befüllt
Bodenrahmen	
Artikelnummer	Beschreibung
184	Bodenrahmen für Fußballtor, Scharnier am Pfosten, Verbindungswinkel zwischen den Bodenrahmen
185	Bodenrahmen für Fußballtor, Scharnier am Pfosten, Verbindungswinkel zwischen den Bodenrahmen
1854	Bodenrahmen für Fußballtor mit Netzhalteschiene, Scharnier am Pfosten, Verbindungswinkel zwischen den Bodenrahmen
1841	Bodenrahmen für Jugendfußballtor, Scharnier am Pfosten, Verbindungswinkel zwischen den Bodenrahmen
1842	Bodenrahmen für Kleinfeldtore, Scharnier am Pfosten, Verbindungswinkel zwischen den Bodenrahmen
194	Bodenrahmen, Scharnier mit Teleskopstange am Pfosten, Netztiefeneinstellung
1941	Bodenrahmenbügel mit Verbindungsrohr, Scharnier am Pfosten
1942	Bodenrahmenbügel, Scharnier am Pfosten

Technische Daten:

Alle Tore bestehen aus Aluminium. Einschiebbare Gewichte sind aus Stahl.

Hinweis: Verwendung nur mit Netzen, die die Anforderungen der DIN EN 748 erfüllen.

Anwendungsbereich:

Scope:

Spielfeldgeräte - Fußballtore für Training und Wettkampf in Freisportanlagen und Hallen